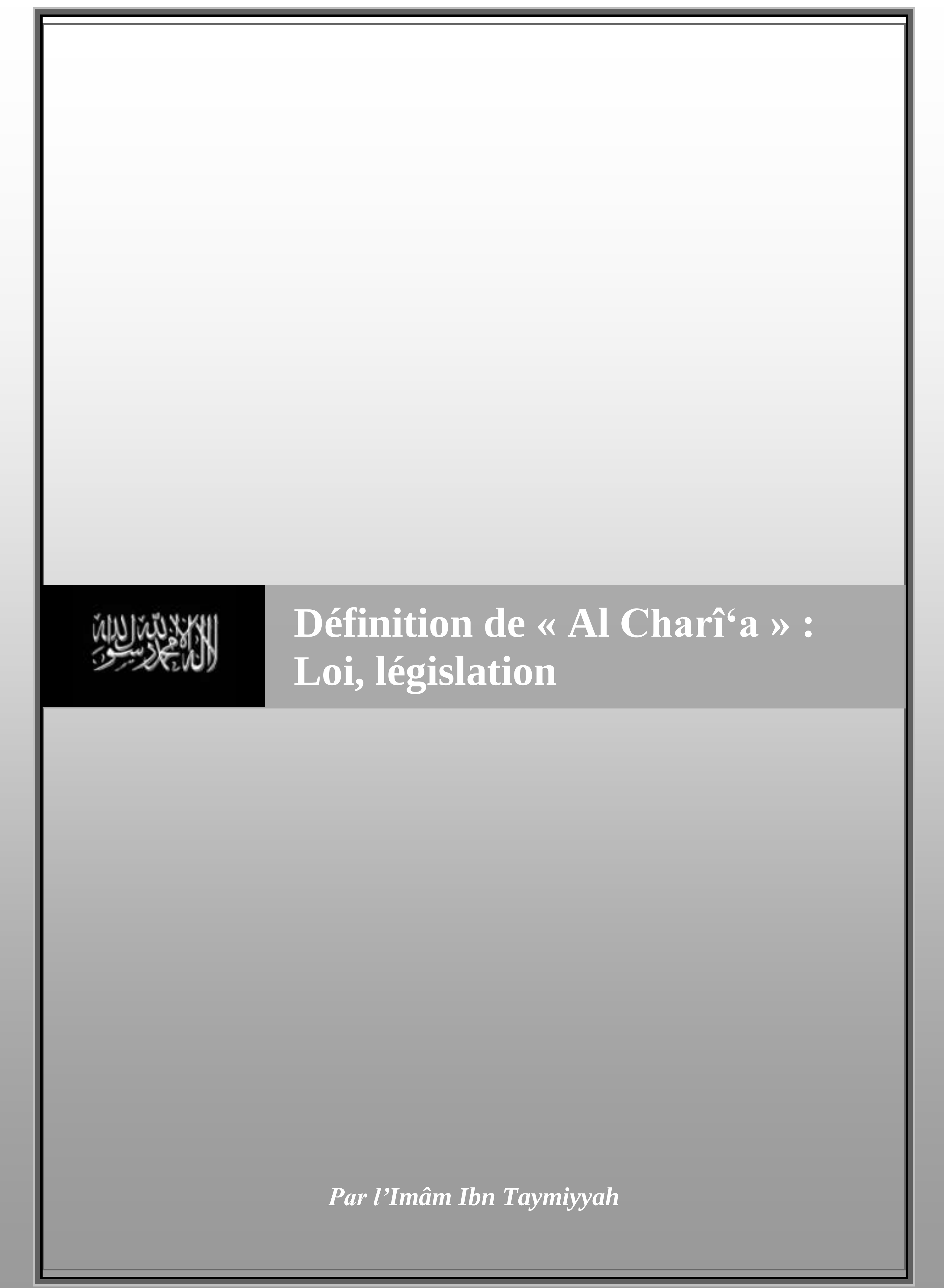


# Définition de « Al Charî'a » : Loi, législation

*Par l'Imâm Ibn Taymiyyah*



Sheikh Al-Islâm -*qu'Allâh lui fasse Miséricorde*- a dit :

فالشرع يطلق تارة على ما جاء به الرسول؛ من الكتاب والسنة. هذا هو الشرع المنزل، وهو الحق الذي ليس لأحد خلافه، ويُطلق على ما يضيفه بعض الناس إلى الشرع إمّا بالكذب والافتراء، وإما بالتأويل والغلط، وهذا شرع مبدل لا منزّل ولا يجب، بل ولا يجوز اتباعه.

« **Le mot « loi » (*char'*) se dit tantôt sur ce que nous a enseigné le messager d'Allah *-sallâ l-Lahû 'aleyhi wa sallam-*, comme Coran et Sounna, et ceci est la loi révélée, et c'est la vérité à l'encontre de laquelle personne n'a le droit d'aller. Et tantôt ; on désigne par le nom de « loi » ce que les hommes ajoutent à la loi d'Allah, soit par mensonge et diffamation, soit par mauvaise compréhension ou encore par erreur, et ceci se nomme « loi modifiée » (*moubaddal*) et non la loi révélée, et il n'est pas obligatoire, ni même permis de la suivre...** »[1]

Il -*qu'Allâh lui fasse Miséricorde*- dit aussi :

ولفظ الشرع يقال في عرف الناس على ثلاثة معان: [الشرع المنزل]. وهو ما جاء به الرسول صلى الله عليه وسلم وهذا يجب اتباعه، ومن خالفه وجبت عقوبته. والثاني [الشرع المؤول]. وهو آراء العلماء المجتهدين فيها كمذهب مالك ونحوه فهذا يسوغ اتباعه، ولا يجب ولا يحرم وليس لأحد أن يلزم عموم الناس به، ولا يمنع عموم الناس منه. والثالث [الشرع المبدل]. وهو الكذب على الله ورسوله أو على الناس بشهادات الزور ونحوها؛ والظلم البين فمن قال إن هذا من شرع الله فقد كفر بلا نزاع، كمن قال إن الدم والميتة حلال ولو قال هذا مذهبي ونحو ذلك.

« **Et le mot « Loi » est utilisé dans l'usage des gens pour trois choses :**

- **La loi révélée, c'est ce que nous enseigna le messager d'Allah *-sallâ l-Lahû 'aleyhi wa sallam-*, et c'est ce qui est obligatoire de suivre, et quiconque s'y oppose doit être puni pour cela.**

[1] Source : An-Noubouwwât, volume 1, page 329.

- **La loi déduite : Ce sont les avis des érudits Moujtahid comme la doctrine de Malik ou autre…Il est permit de la suivre, mais ce n'est pas obligatoire, ni interdit. Et personne n'a le droit de l'imposer à l'ensemble des gens ou de l'interdire.**

- **La loi modifiée (*moubaddal*) c'est de mentir sur Allah et Son messager *-sallâ l-Lahû 'aleyhi wa sallam-*, ou de mentir au gens par de faux témoignages ou autres choses du genre, ou l'injustice claire. En effet, quiconque dit « Ceci est la loi d'Allah » est mécréant sans aucune divergence, tout comme celui qui dit « Le sang et la bête mort sont licite » Et même s'il dit « Ceci est ma méthodologie » ou quelque chose comme ça. »**[2]

[2] Source : Majmoû' Fatâwâ, volume 3, pages 267-268.